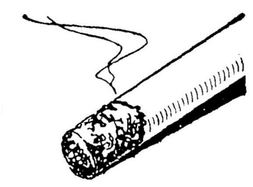

▲告白▼

★維城菁莪學校演劇籌款五誌

域埠菁莪學校演劇籌款經四誌前報茲將購名譽票芳名開列於后可見有才救國人俱同情也計域埠購名譽票者

振華聲男女劇團卅二元　寶源七元　福祿壽七元　全利七元　大館六元五　宏利五元　東西南北五元　廣洲五元　鄭連棟四元　釗利二元五　富來二元五　成就和合進　衆興館　洞庭　成利　寶山　黃華湛　恒隆　馬赤志　無名氏　劉愷　以上每二元　美義益利一元五　李樂　黃攸關　梁悅康　天茂園　林時景　伍耀焜　李定來　林舉緒　林舉勝　陳養　陳立統　謝培　黎簡　三才　鄧雲章　余君實　高萬　陳和業　周在遐　林鉄郎　劉維彬　林德義　徐寬　林時納　林榮祝　林龍　何國發　周賜　林穠秋　林卓　馮榮想　曾紀田　徐棠　林盤忠　吳棟　李榮　周玉棠　鄒扶　陳錫貴　阮放達　張浩　李梓燕　鍾卓樓　林均　劉鉅　曾紀緒　唐奕樹　周水　鄭家滋　阮才　鍾社鍊　趙朝李開　宋榯　趙奕南　周衡　吳在督　黃威　盧標　黃用樺　李仁佑　徐滿　徐發　蘇鰲　魏福　劉希佑　胡富和　李俊　沈金枝　林紹廣　李來　李治南　三記　阮華　雷勝公司　廣勝　理想菜店　湯龍翺　周廣禧　黃雅泉　哥路地　呂就　鄭養聲　靚蛇仔　馬恒三　楊東賢　茲力市公司　胡彩　瑞和　梁新捷　周昌　周蔭棠　阮普　關維　朱作霖　梁永聃　繆義　陳堅　龔定燊　梁煜集　馬植　楊社　陳玉亭　阮旺　鍾合　汝光　錫崧　松友　周灼　伍耀彬　陳章　雷華　羅超然　周家驥　李叔麟　余灼中　祥和號　張有信　梁漢　周開軾　林庚衍　利同昌　劉希祝　周朝鎬　鄧力克　周靈　林穠秩

陳宏祥　合利　袁傳灼　黃大金　伍啟鴻　黃福星　黎球　譚高　吳興儷　林廷僔　吳英存　袁華　黃鳳朝　黃仲　盧汝權　劉會明　羅小白　以上每一元　周建二元五　萬有堂一元　加拿大餐館二元　東西漢二元　域子利廠二元

▲當近埠▼致公堂廿元、廣生號二元　三權貳元　鄭忠梅弍元　達權社頭檯　二檯　黃欽培　陳象慈　伍鴻橋　美香館　廣源館　瑞利號　周家銑　岑廣鎏　鄭就光　鄭利源　林華餐館　黃舜世　大生館　鄭忠椿　以上每壹元

▲古尾利市埠▼三益記二元　鄭慶慈二元　鄭慶溥　鄭正壽　鄭濃要　岑焜　鄭尙舜　鄭進勝　唐集　鄭巨光　鄭明　吳能普　劉和樂　昌興　鄭平資　岑樹　鄭如棟　鄭如僔　黎槐　鄭忠問　唐文普　楊北安　劉國　鄭秋長　陳彥達　李桃　鄒炎　廖宏燕　樊樹　以上每壹元

▲利地市密埠BC菜店壹元

▲市頓街口　陳壬盛二元　駱廣　唐裕　鄭正璞　以上每一元

▲天補埠　潮慶二元　成球　煐聲　沈興　馮燿賢　馮芥榮　鄭福依　趙朝　馮雙德　鄭儂球　鄭倫品　何觀大　鄭厚鈿　鄭厚鈿夫人　每一元

▲沙利近濕埠　甄錦　陳財源　曾就　駱國　廖伯然　以上每二元

▲吻吆埠　華興公司五元　振興甜五元　致公堂二元　達權社三元　鄭錦帆　同興號　鄭業沖　陳明琚　振利館　以上每二元　曾錫元　廣東樓　鄭忠鎏　朱莛賢　馮德煥　趙仕照　吳英集　新利　桃園　徐熾昌　周盛　陳良雙　利生號　三昌號　黃寬介　以上每一元

樂斯戲院

LUX THEATER

十四號起放影

△狂若

△偵探探險記

△大賊出世｜天羅地網

△諧譜｜新聞

以最低代價。得看埠中最好最長之大戲。

購

VOGUE

幼嫩煙絲

則極相宜

倘用護克幼嫩煙絲以自捲煙。其代價爲愉快與經濟。事因一用護克煙者。則覺得其優点在質美與有價值。且每每捲成較和。較純。又極滿意之煙仔也。

每包壹毛

半磅庄每罐六毛

VOGUE
FINE CUT
TOBACCO
MILD

腎虧十分辛苦。乜野可把腎補。聞說精補精好。確能保衛腎臓。幫趁吓雷鳴春。着數。
精補精

京都雷鳴春精補精。乃著名御醫秘傳。皇宮御用補品。都門紳商。多知其事實而深其效驗。專治腎損精虧。能力欠缺。丹田虛敗。夜尿腰痛。婦人經期肚痛。血虛難孕等症。神效。確天然寶貴補品。鎮守丹田健腎絕品。

雲埠代理　活生行　廣萬生　金利源　國信輔行　域埠裕綸

▲訪尋黃祥（字亦和）

黃祥兄鑒。三月七號奉到來示。所說園租各項。總總不合。且對於園主方面。亦有不妥之處。惟信內未有住址。故特登報。見字祈即出來與弟相見。從中磋商訂明。以免誤會。否則亦請將兄之住址寄下。俾得按址與兄晤商。幸勿延悞爲要。

三月十二日　弟黃恩謹白

生隆棧藥材

膏丹丸散總發行所

秘製各種靈驗藥品

壯陽援腎還少丸　每盒[illegible]
參茸三鞭補腎丸　每盒[illegible]
腰痛獨步葯水　每罇[illegible]
[illegible]蛤蚧大補葯水　每罇[illegible]
夜夢遺精滋補心腎丸　每盒[illegible]
無夢滑精補腎固精丸　每盒[illegible]
專治久年虛濁丸　每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丸　每罇[illegible]
心腹痛無價金丹　每罇[illegible]
胸膈心胃痛葯水　每罇[illegible]
久咳傷症[illegible]丸　每盒[illegible]
生肌爛脚葯膏　每盒[illegible]
跌打吊瘀止痛膏　每張[illegible]
驅濕追風膏　每張[illegible]
各項丸散另未備錄

花柳扶元搜毒丸　每盒[illegible]
神効白濁葯水　每罇[illegible]
外射白濁止痛水　每罇[illegible]
五淋白濁止痛丸　每罇[illegible]
花柳瘡疔瀉毒丸　每罇[illegible]
花柳瘡疔骨痛丸　每罇[illegible]
速消瘡疔外治水　每罇[illegible]
撞紅月婆毒妙治丸　每罇[illegible]
皮膚濕毒止癢水　每罇[illegible]
疏解內臟濕毒丸　每罇[illegible]
婦科壯元續嗣丸　每罇[illegible]
婦科調經種子丸　每罇[illegible]
始創婦科阻孕丸　每罇[illegible]
壯陽久戰遲少丸　每盒[illegible]
欲知其詳函索葯目

▲鳴謝趙邦立先生神醫妙手

敬者弟於去歲因感週身困倦煩燥不寧故延醫診治均以爲骨蒸發熱誰知愈醫愈倦愈飲愈渴幸友人介紹請　趙醫生調理果將尿一驗判爲甜尿三消症該云由於腎陰虧損假火浮游致令津液乾枯遂渴飲無度云蒙即對症施藥療治不及一月大奏奇效前患已失着仍續服「必愈甜尿丸」連服月餘今覺體魄比前益壯操作不倦矣愧無以報謹誌數言聊申鳴謝

旅雲埠　新會竹灣村人　弟馮賢配敬頌

辦到唐山

新瓜菜種子上市

芥菜白菜米　肇菜芥蘭米　松蒿莧菜米　菠菜蕹菜米
菜芯蘿白米　生菜香芹米　芫茜青葱米　苦瓜節瓜仁
絲瓜冬瓜仁　葫蘆黃瓜仁　荷蘭角豆仁　猪腸企豆仁

代售美國　**立止扯氣器具**　每副拾五元如再買藥水每樽五元五毫

專科醫生

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症

內寓

Sang Lung Jan　35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.　Phone Sey. 6923R

★接製丸散　工精夫良　機器爲丸　應籌快捷

陽痿救星丸

單雙料二元　加料六元

人生缺憾。莫若陽萎　未老先衰。絕嗣傷身。面無顏色。房術乏力。未交卽洩。此等惡疾。若不療治。床前妻妾。絕望風月。若欲亡羊補牢。請服本堂之陽痿救星丸。每夜一服。能禦妻妾。挽回風月矣。藥不實驗。不敢掛齒。如不立效。原銀奉回。如買加料者。贈送戀花亢陽露一樽。

天生堂發明陽痿救星丸戀花亢陽露

HEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

戀花亢陽露　每罇二元

〔主治〕先天不足。發育不全。陽具細小。臨敵不興。未交早洩。倘染斯疾。每用六滴外搽生殖　偉三分鐘之久　發生効力。長大迅速。偉大驚人。生殖器細小者　不可不備。

奇異靈丹　每樽二元

〔主治〕五臟病疾。心胃氣痛。蠱脹肚痛　大便閉結。小便不通。花柳餘毒　風濕骨痛。牛皮頑癬。皮厚重重。面隱紅点　類似痲瘋　眉毛髮落　心驚肉跳。百葯無効。一服見功。萬疾消除。包飛郵送上。

內消痔丸　每樽壹元

〔主治〕肛門痕癢。內外痔痛　大便艱難　腸頭反凸。遠年痾血。一服見功。若不効驗。原銀奉回。

活命靈丹　每盒壹元

〔主治〕楊梅結毒。漏身遺爛。濃水淋漓。痛苦難當。疥癩瘡癬。一掃全愈。

愛情花露　單料五毛　雙料一圓

〔主治〕愛慕性急　慾動精流。未交卽洩。遺精夜尿。每用六滴。濕于陰前。僅十五分鐘之久。有神化之戰術。能柔能剛。能弱能强　久戰不倦　抵抗力强。誠一種之妙藥也。

花柳一掃光　每盒三元　暫收二圓

花柳惡毒。人所共知。絕嗣傷身。損容缺体。無異痲瘋　傳染迅速。殃及妻兒。豈不令人避免　欲除斯患者。速服本堂之花柳一掃光丸。永除後患。無傷身体。不礙生育。〔主治〕小便刺痛。五淋白濁。鵝頭鹹疳。橫痃芒菓。魚口便毒。面似虫行蟻咬。紅点斑癢　梅毒墜脚。膿水淋漓　服到此丸　莫不斷根　雖入危境　亦得逃生　一服立効。如不應驗。原銀奉回。包飛郵送上。

（黑靈膏）　每枝壹圓

竊思皮毛之疾。尤以癬癩爲劇。蔓延週身。臭穢難聞。令人避忌　大失觀瞻。常有患十年八年　不愈者。皆因未遇良方。此膏不特治癬。兼治皮膚諸症。剎菌止癢。無拘遠年近症。務使根蒂清除。永不再發。如不效驗。原銀奉回。用法另有書說明。

〔主治〕
皮膚濕毒　乾濕疥癩　水蛇鹹粒
紅雲血癬　牛皮頑癬　陰陽惡癬
楊梅爛頸　花柳爛脚　外科諸症

加拿大雲哥華　醫生薛覺慶司理

▲雲埠香港西餐館林自修信局廣告

逕啟者專接理中山香港澳門書信滙兌港紙寄返香港永安公司　司理　郭泉君代理選委專員按名照派快捷妥當無論寄返多少者極表歡迎　諸君惠顧祈爲留意是荷

★通訊處　Hong Kong Cafe
126 Pender St. E. P.O. Box 938,
Vancouver, B.C. Phone, Sey. 5792L

民國廿八年十一月廿日

▲吻吆埠致公堂啓事

敬者本堂向來用信箱通訊今取消信箱改用門牌住址通訊由郵差派信以利一切故特登報通告週知各堂社如有文件來往請依后列西文付來無誤此佈

Chee Kung Tong, 608 Pine St. Nanaimo, B.C.

▲雲埠達權社通告

㈠茲查得有等社員。按置行李於本社。許久未見到來領回。現爲清潔地方起見。特根據中華民國廿九年三月六日議案。登報俾衆周知。由登報日起。倘于兩月內。不前來領回者。則將其行李遷移別處。無得追究。合行通告。

㈡茲查得本社未註冊之社員。前來註冊者固多。仍未註冊者亦復不少。現特根據中華民國廿九年二月六日議案。未註冊之社員。限於今年十一月一號以前到來註冊。則根據民國廿吉年十二月四日議案減收。逾期者。則照足徵收。合行通告。

▲勸募大漢公報公債劵人員

〔第一隊〕黃少波　鄭松煦　廖造喜　陳宜談
〔第二隊〕林三合　張惠介　鄭煜南　廖華帝
〔木瓦廠〕簡　苗　王權柏　楊子順
〔女　界〕黃鳳珍女士　陳懷春女士
馬瑞香女士　趙美容女士

萬國土產有限公司

INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.

WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET　TELEPHONE TRINITY 5528　VANCOUVER, B.C.

啓者本公司專辦出入口貨中西薯菓瓜菜發行歷有多年并設立滙兌部專接理中山縣梓里滙單來往香港澳門中山包快捷妥當特選香港永安有限公司司理郭泉君代理委派專員送到府上妥交無悞諸君光顧極表歡迎

新到大帮貨品發行

頂靚
生菜　菠菜　香芹　葱頭
蕹仔　提子　香蕉　檸檬
甜橙　補橼　蘋菓　獰菓
番茄　番茨　絲苗　背粘

萬國土產有限公司謹啟

關公嘜　商標　註册　TRADE MARK

雲埠香港永昌堂分局。一週年紀念。

大贈品一個月

香港永昌堂分局

買參茸補腎丸壹樽五毛　●●●送…三大贈品

㈠萬應永昌膏一盒　此膏主治四時感冒傷風鼻塞頭暈肚痛皮膚等症

㈡五彩關公畫一幅　忠義仁勇民族英雄

㈢止痛永昌散一樽　此散主治頭痛。骨痛。牙痛。胃痛。肚痛等症。

Wing Cheong Tong
21 Pender St. E. P.O. Box 542 Vancouver, B.C.
〔各代理不在此例。貨郵費壹毫〕